



**Voraussichtlicher Zeitraum des Termins zur Antragsabgabe nach Registrierung auf der Warteliste**

Ihre **Bestätigungsmail** mit der endgültigen Terminzuweisung erhalten Sie in der Regel **ca. 8 Wochen (Studien- und Forschungsaufenthalt 12 Wochen) nach der Terminregistrierung.**

Einen ungefähren Zeitraum für Ihren voraussichtlichen Termin finden Sie in der unteren Tabelle.

Bitte beachten Sie, dass es sich hierbei um eine **Schätzung** handelt! Vor allem für die Kategorien Familienzusammenführung, Studien- und Forschungsaufenthalt und sonstige Daueraufenthalte kann ein sehr vager Zeitraum angegeben werden.

**زمان احتمالی وقت سفارت برای ارائه‌ی درخواست بعد از ثبت نام در لیست انتظار**

ایمیل تأییدیه‌ایی که مبین زمان مقرر شده قطعی می‌باشد را معمولاً حدود 8 هفته (برای اقامت تحصیلی و پژوهشی 12 هفته) بعد از تاریخی که برای وقت سفارت ثبت نام می‌نمایید، دریافت می‌کنید. بازه زمانی تقریبی برای زمان احتمالی مصاحبه در جدول ذیل آمده است.

لطفاً توجه داشته باشید که این وقت بصورت تخمینی در اختیارتان گذاشته شده است! بخصوص در موضوعات پیوست به خانواده، اقامت تحصیلی و پژوهشی و سایر اقامت‌های بلندمدت، فقط یک زمان تقریبی برای وقت سفارت می‌تواند ارائه شود.

Registrierung in ثبت نام در	Zeitraum des Termins <u>Schengen Visums</u> بازه زمانی قرار ویزای شنگن	Zeitraum des Termins <u>Familienzusammenführung oder Eheschließung</u> بازه زمانی قرار پیوست به خانواده یا ازدواج	Zeitraum des Termins <u>Studien- oder Forschungsaufenthalt</u> بازه زمانی قرار اقامت تحصیلی یا فرصت مطالعاتی	Zeitraum des Termins <u>Sonstige Daueraufenthalte</u> بازه زمانی قرار سایر موارد اقامت بلند مدت
<b>Mai 2017</b> مه 2017	-	November 2017-Ende Januar 2018 نوامبر 2017 تا پایان ژانویه 2018	November 2017-Februar 2018 نوامبر 2017 تا فوریه 2018	November 2017 نوامبر 2017
<b>Juni 2017</b> ژوئن 2017	-	Februar -März 2018 فوریه تا مارس 2018	März-April 2018 مارس تا آوریل 2018	November 2017 نوامبر 2017
<b>Juli 2017</b> ژوئیه 2017	November 2017 نوامبر 2017	Februar- März 2018 فوریه تا مارس 2018	Mai-Juli 2018 مه تا ژوئیه 2018	Dezember 2017 دسامبر 2017

<b>August 2017</b> اوت 2017	November-Mitte Dezember 2017 نوامبر تا اواسط دسامبر 2017	April-Mai 2018 آوریل تا مه 2018	August-Oktober 2018 آگوست تا اکتبر 2018	Januar-Februar 2018 ژانویه تا فوریه 2018
<b>September 2017</b> سپتامبر 2017	Ende Dezember 2017 پایان دسامبر 2017	Mitte Mai 2018 اواسط مه 2018	Ende Oktober 2018 پایان اکتبر 2018	Anfang/Mitte März 2018 اوایل/اواسط مارس 2018

**Termine werden grundsätzlich chronologisch nach Eingang der Terminregistrierung vergeben.**

**Aufgrund von Stornierungen oder Ausweitungen des Terminangebotes kann es jedoch in Einzelfällen vorkommen, dass die Terminvergabe nicht chronologisch erfolgt. Aus logistischen Gründen kann dies nicht vermieden werden, diese Maßnahme dient jedoch dazu die Annahmekapazitäten der Visastelle optimal auszulasten!**

وقت‌های سفارت اصولاً به نوبت و بر اساس زمان ثبت برای وقت سفارت ارائه می‌شوند.  
به دلیل لغو و یا افزایش ظرفیت پذیرش در موارد نادری ممکن است این ترتیب زمانی رعایت نشود.  
به دلایل اجرایی نمی‌توان از این امر اجتناب کرد، چرا که هدف ما استفاده بهینه و حداکثری از ظرفیت در بخش ویزاست.